

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 40

**Illustration:** Ballast über Bord!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



London — München

## Ballast über Bord!

7930

**Einmal im Jahr**

sollten auch Sie  
ihr

- **Blut** reinigen, zugleich
- **Leber** und
- **Nieren**-Funktion anregen
- **Därme** richtig entschlacken

Verlangen Sie bei Ihrem Apotheker  
die altbekannte

**SARSAPARILL MODÉLIA**  
die auch Ihnen helfen wird.

CENTRAL-APOTHEKE MADLENER-GAVIN GENÈVE

### Vomene schulige Patient

E Tokter isch zumene Patiänt cho, wo höch Fieber gha hät. De Patiänt hät zum Tokter gseit, er heig z'Nacht gar ned guet chönne schlofe, well er eso starch Schöttelfrost gha heig. De Tokter hät ne gfrogt, öb em debi d'Zähn au g'klapperet heigid, ond de Patiänt hät em g'antwortet: «Das chan i gwöß nöd säge, Herr Tokter;

i ha drom es künstlechs Bees (Gebiß), wo-ni z'Nacht immer of 's Nachttischli legge, ond das ha-ni die ganz Nacht nie a'gluegg!

Ritz

**HOTEL SCHWEIZERHOF**

**OLTEN**

**Preiswürdig und ausgezeichnet!**

Neue Leitung:  
E. N. Caviezel-Hirt.